

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény Margitai József szerkesztő nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Fischel Fülöp könyvkereskedése ide küldendők az előfizetési díjak, nyilatkozatok és hirdetések.

Hirdetések jutányosan számítatnak.

MURAKÖZ

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Előfizetési árak:
 Egész évre 4 frt.
 Fél évre 2 frt.
 Negyed évre 1 frt.
 Egyes szám ára 10 kr.

Hirdetések elfogadhatnák:

Budapest: Goldberger A. V. és Eckstein B. hird. irod. Bécsben: Schalek H., Dukas M., Oppelik A., 'Általános Tudósító' hirdetési osztálya Budapest.

Nyilttér peteóra 10 kr.

A »Csáktornyai Takarékpénztár«, »Muraközi Takarékpénztár«, a »Csáktornya Vidéki Takarékpénztár« sat. hivatalos közlönye.

Közgazdasági közlemények.

I.

A trágya-telepről.

1. Ha a trágyát nap süti, akkor azt fölülte kiszáritja, a bomlás fokozódik és a trágya, mint mondani szokták, »megsül«. Ez okból a trágya lehetőleg az istálló oldalára teendő, hogy árnyékban legyen; ha ez nem volna lehetséges, fákkal kell körül ültetni, erre a célra legjobb a vadgesztenye, de elég jó a hársfa és nyárfa is.

2. A trágyalé elfolyását akadályozni kell. Ez okból a trágyatelep alja 0.3 egész 0.7 m. mélyebb legyen az udvar felszínénél, mélyebbre tenni nem szükséges, mert különben a kihordás van megnehezítve.

3. Védeni kell az esővíz behatolása ellen. Legjobb, ha a trágyatelep földel alatt van. Kísérletek bizonyítják, hogy földel alatt készült trágya nagyobb termést ad, ha ez nem lehet, akadályozni kell, hogy az istálló e részről az eső érje, hogy az esővíz belefolyjék, különben a trágyának legértékesebb vízben oldható alkotórészeit lugozza ki. A trágyatelep körül ez okból egy sekély csatorna vezetendő, mely az odafutó esővizet, hővelet stb. elvezeti.

Meg kell gátolni, hogy a trágyalé az altalajba beivódjék. Ez okból a telep talaja át nem eresztő rétegből álljon. Ha a talaj agyagos, elég annak alját kikövezni, ellen-

kező esetben az előbb 30 egész 50 cm. mélyen agyaggal döngöljük meg és csak azután kövezünk, ezért a telep helyét 30—50 cm.-rel mélyebben ásátjuk, mint előbb meghatároztuk. Ha agyagot nehezen lehet szerezni, akkor 18—20 cm. vastag betonrétegről kell gondoskodnunk. A koci helyét azonban legjobb cemenitbe rakott kövekkel kirakni.

II.

Védelem a kedvezőtlen felbomlás ellen.

1. A trágyatelep oldalfalai ne legyenek merőlegesek, de ferdék és pedig a trágyahordó oldalon 1:4.5, a többi részen 1:1.5 arányban, miáltal lehetővé tételük, hogy a trágya szorosan a falhoz illeszkedjék, mert enélkül pedig a trágya 1/2 m. mélyen megpenészedik.

2. A trágyatelep talaja ne legyen medenczeszerű, hanem síma. A trágya a telepen se nagyon nedves, se nagyon száraz ne legyen. Ha a telep talaja medenczeszerű, akkor a mélyebb helyeken trágyalé gyűl össze, a trágya tulnedves lesz, az erjedés nem lesz szabályos, de ahelyett savanyu erjedés áll elő.

Ez történnék akkor is, ha a trágyatelep talajának nem volna némi esése a trágyalé kut felé, hol a trágyalé összegyűlik; az esés ne legyen nagy, mert különben a trágya hamar kiszáradna és a megsülés veszélye nagyobbodna.

3. Trágyalé-kut. Ennek feladata az istállóból kifolyó trágyalevet, amennyiben az alom fel nem szívta, felfogni és összegyűjteni. Trágyalé kutra okvetlenül szükség van, mert különben az elfolyó trágyalé kiárasztaná a telepet, s ez mindenképen hátrányos.

a) A trágyalé kut legegyszerűbben a telepnek az istálló felé eső oldalán helyezhető el, hogy a lé ugy a telepről, mint az istállóból könnyen belefolyhasson.

b) A trágyalé kut 2.25 m. mély, s így 1.52 m.-rel van a telep felszine alatt; 10 drb. számos marhára 3 m/3 ürtartalom számítandó.

c) A trágyalé kut, hogy belőle a lé ki ne folyjék és a külső nedvesség bele ne hatoljon, cemenittel falazandó ki, az alját betonfalazat képezze. Felül rostélylyal kell ellátni, hogy a ganaj bele ne hulljon.

III.

A műtrágyázás abc-je.

Alig egy évtizede, hogy az angol, francia és német gazdák példái okukra megkísérlettük a műtrágyák használatát és már is sok ezer wagonra megy ama rakományok száma, melyek műtrágyát hoztak a mi piacunkra.

E körülmény fényesen igazolja azt, hogy a műtrágyák alkalmazásával gazdaközönységünk nem csak a divatnak akar hódolni, hanem teljes tudatában van annak, hogy a

T Á R C Z A.

Kalendáriumi jóvendölés.

Mielőtt valamelyik íróársam leleplezne, megvallom a magam jószántából, hogy a jövő esztendőre hat kalendáriumot szerkesztettem.

Mikor a szerződést aláírtam, mosolyogva nézett rám a kiadó.

— Az ám el is feledtem. A százesztendő jóvendömondó verseit is önnek kell megírni.

— De kérem, nem tudok én jóvendölni.

— Ugyan, kell is ahhoz jóvendölés. Irjon csupa jót minden évszakra, hadd örüljön a nép. Jól van, hát örüljön.

Összeszedtem a kalendáriumokat tiz esztendőre visszamenőleg s bele mélyedtem a százesztendő jóvendömondó verseibe. Gyalázatos rossz versek voltak, de ha mind beteljesedtek volna, ma még a felvidéki tótok is kolbászból fonnák a keretet. Nem tagadom, kis diák koromban szentírásnak vettem én is a vén hazudozó minden szávat s csak akkor rendült meg benne a hitem, mikor az édes apám szörnyű haraggal dobta ki az ablakon egy májusi havazó napon a kalendáriumot: no eredj, nézd milyen szép meleg van.

Istenem, istenem, vajjon az én kalendáriumi-jaimat hány ablakon dobják ki? — tündöttem magamban. Mondhatom, soha még munka annyi fejtörést, annyi lelki gyötrelmet nem okozott, mint a százesztendő jóvendömondó verse. Még az is megvillant a fejemben; hátha csakugyan valóság-gal létezik ez a hosszú fehér szakállas bácsi, a

ki négylovas hintón jár le az égből, a kép tanúsága szerint, de a kiadók nem állnak szóba vele. Lejárta magát, punktum. Leszorította az új úri generáció.

A bevezetés, a hol csak általános frázisokban kell beszélni, még ment valahogyan, ámbátor fölig pirultam, leírva a vakmerő hazugságot:

Halandó szem előtt, a mi el van fódve,
 Miként hegynek orma, a gomolygó ködbe.
 Óreg szemeimmel világosan látom,
 Ne sajnáld az időt, figyelj rám barátom.

És még előttem a tél, a tavasz, nyár és ősz.
 Mit jóvendöljék? Milyen idő lesz a jövő tél?
 Nagyon hideg, vagy nagyon enyhe? Sok hó lesz-e,
 vagy kevés? Lesz-e árvíz? Milyen az avatás?
 Hosszu, vagy rövid lesz-e az ősz?

Oly kérdések, melyekbe egy ember, a ki legény kora óta föl se nézett a csillagok égre, tökéletesen belebolondulhat. És im látom a régi sablonból, hogy külön fejezet van szentelve a veteményeknek, külön a gyümölcsnek, külön az esők, szelek és vizeknek, na meg a betegségnek. Ez az utolsó legkönnyebb valamennyi fejezet között. Járványos betegségeket biztosra lehet jóvendölni Magyarországon. Elkerülhetí árvíz, jégeső, buzarosda, az erdők réme az apáca, a járványos betegség el nem kerülí. Ha nincs itt, van ott.

Hopp, mit is irtam le? Itt-ott. Pompás két szó. Isten küldötte megváltásomra. Hadd húzódjék vörös fonaként jóvendömondó versemen ez a rejtelmes két szó: itt és ott. Nem jóvendölök általánosságban sem jégesőt, sem árvizet, sem semmi-féle veszedelmet, hanem azt mondom itt is, ott is. Ha ott lesz, azt mondják itt, hogy ott csak-

ugyan lett jégeső. Mondhatom, gyönyörűen ment a munka. A télnél konstátáltam, hogy tavaly szelid volt, de az idén erős lesz — itt-ott. Sőt jóvendöfösem a takarmányhiányra csodálatosan beütött. Atyai szeretettel intem hivatmet!

Kinek lett az évben bőven takarmánya,
 Ne bizza el magát, s olesón el ne hányja.
 A mi a fölöse van, tartsa meg tavaszra,
 Szavamat fogadván, nagy léssen a haszna.

Az őszről egyszerűen megkoczkáztattam, hogy rövid lesz, s vigasztalom a csöszöket, hogy nem sokáig lesznek kint a hegyek közt. A veteményeknél az asszonyok szívébe öntök reménységet, mondván:

»Egyetsem busuljon, üsémsszony Borka,
 Lesz az idén bőven káposzta s uborka.
 Gyümölcs? Tenger. Eső, szél, víz? Lesz is, nem is.

Aztán szépen, meghatóan elbucszom az én kedves magyar népemtől.

... A mit jóvendöfötem csillagokban láttam.

Önnét olvastam le, szépen egyfolytában. De ez már több volt, mint a mennyit szó nélkül hagyhatott volna a százesztendő jóvendömondó bácsi. Még azon éjjel meglátogatott álomban. Azon a bizonyos kétkerekű négylovas hintón szállott le az égből, gomolygó fellegek közt, dult arcczal rontott be szerény műhelyembe, hosszú csontos kezével a vállamra ütött s bős haraggal kiáltá:

műtrágyában egy oly anyagot bocsátottak a trágyakereskedők forgalomba, mely kultúr-növényeink természetmennyének fokozására igen kedvező hatást képes előidézni. Hogy mindazonáltal akad oly gazda is, ki a műtrágyák felől elítélőleg nyilatkozik, annak okát nem a műtrágyák hasznavehetetlenségében, hanem abban kell keresnünk, hogy az illetők nem ismerik azon szabályokat, melyek a műtrágyák alkalmazásánál okvetlenül figyelembe veendőek. Épen ez okból nem vélünk felesleges munkát teljesíteni akkor, midőn alábbiakban a műtrágyázás abc-jét közöljük.

Ne tekintjük a műtrágyát az istállótrágyával egyenértékűnek, mert utóbbi teljes trágya, amaz pedig egyoldalú. A műtrágya tehát teljes egészében nem képes az istállótrágyát helyettesíteni, hanem csak arra való, hogy az istállótrágya hatását kiegészítse, fokozza.

Óvatosan járjunk el a különböző műtrágyák keverésénél, mert egy helytelenül eszközölt keverés minden reményünket tönkretelheti. Nem szabad például a szuperfoszfátot a chilisalétrómmal egyszerre elhinteni, mert a trágyagyárosok azon anyagok feltárására, melyekből a szuperfoszfát készül, kénsavval használnak, már pedig ha a kénsav érintkezésbe jő a nitrogéntartalmú chilisalétrómmal, akkor ez utóbbinak nitrogén vegyületeit felbontja s így a nitrogén nagy része kárba vész. Ugyancsak ezen okból nem szabad az istállótrágyát, a komposztot, s a műtrágyák közül a kénsavas ammoniakot Thomas-salakokkal és mésszel keverni, mert ezeknél a méssz hajtja ki a nitrogént. Nem szabad továbbá a szuperfoszfátot Thomas-salakkal és mésszel keverni, mert ez által odhallanná lesz a vízben oldható foszforsav.

Kellő gondot kell fordítani a műtrágyák alászántására, illetve alátakarására és e tekintetben szabályul álljon az, hogy azon műtrágyák, melyek nehezebben oldódnak, mindig alászántandók sekélyen, ellenben a könnyen oldódók alátakarására a fogas borona is elegendő szolgálatot tesz. Van egyéniént olyan műtrágya is, melyet felesleges alátakarni, ilyen a chilisalétró; megjegyzendő

zomban, hogy ennél is csak esős időben a náncsos az alátakarást mellőzni. Legjobb, ha az alátakarás minden könnyen oldódó műtrágyánál azonnal a kihintés után történik. Ily könnyen oldódó műtrágya pl. a szuperfoszfát.

A trágyanem megválasztását illetőleg csakis egy helyesen végrehajtott kísérlet adhat kielégítő választ; annál is inkább, mert bebizonyított tény, hogy a talajnak sem kémiai sem mechanikai elemzése nem nyújthat felvilágosítást az alkalmazandó trágyák minőségére.

Nagyon helytelenül cselekszik az, ki talaját valamely vegykísérleti állomáshoz azon czélból küldi be vizsgálatra, hogy a termőképességre és az alkalmazandó trágyák minőségére nyerjen adatokat.

E tekintelben csakis a praxis adhat elfogadható felvilágosítást. Ép ezért tanácsos egy olyannak, ki műtrágyákat még nem használt, nem egyszerre belemenni nagy mennyiségű műtrágya vásárlásba mert könnyen csalódhatunk, hanem előbb kicsinyben kell kísérletet tennie.

A kísérletet legjobb egy holdas parcellán eszközölni olyformán, hogy egy hold tábla semminemű műtrágyát nem kap, egy hold kap műtrágyát, egy hold pedig istállótrágyát ér műtrágyát. Ilyen irányban végrehajtott kísérlet a legszembeszökőbben tünteti fel a műtrágya hatását.

KÜLÖNFÉLÉK.

— **Egyházi kinevezés.** Kermán Rezső vas-kéthelyi plébánost, stridói születésű földinket a szombathelyi megyés püspök a kegyuraság beleegyezésével Tót-Szent-Mártonba helyezte át. Az áthelyezett plébánosnak régi vágya volt szülővidékére kerülni. Örülünk, hogy ezen áthelyezés által óhaja legalább annyiban teljesedett, hogy közl jött a szeretett szülőföldhöz. Tót-Szent-Márton az új plébánosban derék hazafias lelkeszt nyert.

— **Kinevezés.** Medved Lajos bottornyai körjegyző ugyanottani kerületbe anyakönyvvezetővé nevezetett ki.

tudom. Mindjárt vissza rendelek a husz mázsa kokszból tized.

— És mivel bolonditod az asszonyokat, hogy sok uborka lesz! Érted! Nem lesz.

— Bánom is én, ne legyen, az uborkát ugy se szeretem.

— Egyedül a káposztát találd el.

— Eltaláltam? Oh de jó. Ha tudná az ur mennyire szeretem a töltött a káposztát. Hát még a káposzta cicát!

— No azt én is szeretem, — mosolyogta az öreg.

S egyszerre megszelidült az arca. Jóakarattal, szeliden nézett rá.

— Tudom, már tudom. A kadencia kedvéért tetted a káposzta mellé az uborkát. Hanem hallod, többet az én mesterségembe bele ne kon-tárkodj. Igérd meg.

Mondtam az öregnek.

Legyen nyugodt urambátyám, majd ha olyan fogatom lesz, mint kegyelmednek, bizony nem ártom magamat a mesterségembe.

Az öreg ur fejére huzta bő lebernyegét, ugy tetszik, mintha egy kicsit elpudeálta volna magát s eltűnt négy lovas hintóján.

Gondolom meg sem állott a csillagos egekig.

Benedek Elek.

— **Eljegyzés.** Huber Mihály, a helybeli Kohn Herman czég könyvelője jegyet váltott özv. Stimel Jánosné leányával Anna kisasszonnyal Gráczból.

— **Szilveszter-estély.** A múlt év utolsó napját a csáktornyai fiatalság által rendezett családias jellegű Szilveszter-estély zárta be. Ugy a hangverseny mint a táncmulatság kitünően sikerült, az elsőre nézve különben a műsoron jelzett szereplők, a másodikra nézve az estély rendező fiatalság biztos garanciát nyújtottak. Az estély, mely a »Jó-tékony Nőegylet« és »Kisded-ovoda« javára rendeztetett, este 8 órakor vette kezdetét. A Zrinyi-vendéglőben csinosan feldiszitett terem és terített asztalok várták az érkező vendégeket, kik elég szép számban gyülekeztek össze. Magáról a hangversenyről a műsor egyes számai szerint a következőkben számolunk be: Megnyitól Révfy Géza adta elő Chopin A-dur Polonaise-ét megszokott könnyedséggel és szép sikerrel. Molnár János Gabányi »Desperát ur« cz. monológját adta elő. Molnár ur szavalatához nagy reményeket fűzött a közönség, s ő a várakozásnak teljes mértékben megfelelt. Minden részletet oly gondos és hű alakítással, otthonossággal és kitünő humorral adott elő, hogy a közönséget teljesen vig hangulatba ragadta, melytől lelkesen megtapsolta. A műsor harmadik pontja Barokkó Miklós éneke volt Zakál Margit k. a. zongorakisérétevel, Barokkó ur igen helyesen tette, hogy történelmi becsű régi dalaink közül adott elő, szép és erőteljes hanggal. Teljes elismeréssel adozunk Zakál Margit kisasszonynak, ki oly szépen, bizsosszággal és discretióval kísérte az éneket, hogy ezzel az előadás összhangját biztosította. A közönség elandalgott a »Rákóczy kesergője« bántalmi, panaszos versein és szivrebátó bus dallamán, majd föltekedett a »Szatyrikus dal« dahiás melódiáján s a »Huszár nóta« élénk rhytmusán. Dékány Mihály sajnálattal jelentette be a közönségnek, hogy a gépe meghibbant, ennek tudandó be, hogy vetített képei nem voltak teljesen sikerültek, s így az érdekes műsor száma nem felelt meg teljesen a derék »főrendező« fáradozásainak. Befejezőül Révfy Géza mutatott be négykezes zongoradarabokat tanítványával Tibor János tanítónövendékkel. Chovánnak művészi magyar négykezes kompozitioit adták elő. Ugy Révfy Géza, mint tanítványa remekül játszottak. A technikai készség az érzéssel párosulva, teljesen érvényre juttatták Chován művét. Szünni nem akaró taps és ujjazás jutalmazta a zongorajátékok, melyből egy részletet megismételtek. Ennyit magáról a zeneestélyről. Elismerés illeti a derék szereplőket a nyújtott valódi művelzetért. Az előadás végeztével már trónusát elfoglalta Terssichore, de már emelvényén állt — Sárközy is, s rázendítette a tüzes talpalávalót. S folyt a táncz lelkesen, fáradhatatlanul. A kedélyes mulatság reggelig tartott, s mindenki egy jól eltöltött est emlékével távozott haza.

— **Meghívó.** A Muraközi Tiszti Önségélyző Szövetkezet rendes évi közgyűlését 1899. január 22-én d. u. 1 és fél órakor tartja meg a közs. elemi népiskolában a következő tárgysorozattal: 1. Igazgatóság évi jelentése. 2. A felügyelő-bizottság jelentése. 3. Igazgatóság és felügyelő-bizottság választása. 4. Új tagok bejelentése. 5. Indítványok. — Az igazgatóság g.

— **Gazdasági szakelőadások** f. hó 8-án vasárnap Csáktornyan d. u. 3 órakor a népiskolában, Dékány Mihály tanár, a phyloxera- és peronosporáról. — Alsó-Lendván d. u. 3 órakor az állami polgári iskolában,

— Maga svindler!

Mondtam én szeliden.

— Köszönöm kérdését öreg ur, jó vagyok. Foglajjon helyet.

Nem ült, hanem hevesen **elém** tartott egy kalendáriumot. Éppen azt az oldalt, a melyen az én versem volt.

— Te irtad ezt?

Már tegezett is, a mit különben nem vehettem zokon egy öreg urtól, a ki ezer esztendeje, hogy százesztendő.

Feletem nyugodtan.

— Én irtam s a felelősséget elvállalom minden sorért az esküdtészek előtt is.

— S hát az Isten előtt?

Összeszedtem magamat.

— Az Isten előtt is.

— Ember ne vétezz. Térj Istenedhez, — csapta össze kezét szörnnyüködéssel az öreg ur; sült hazugság a mit irsz.

— Bocsánat, de a takarmányhiány.

— Ez az egy. Ezt is tudhattad már a nyáron. Hát azt honnan vetted, hogy hosszú hideg tél lesz?

— Talán nem lesz?

— Nem bizony.

Megkönnyebbülten lélegzettem föl.

— Hála a jó Istennek, kevesebb fa, meg kokszt kell.

— Istentelen.

— Kérem ez fontos a háztartásban. Jó, hogy

Berger Károly Lajos gazd. szaktanár: az ok-szerű földművelésről. — Letenyén d. e. 11 órák a népiskolában, Nagy Károly tanár: a háziipar különféleségéről. — Becsehelyen d. u. 2 órák a népiskolában, Nagy Károly tanár: a háziipar különféleségéről. — Lé-grádon d. u. 1/4 órák a róm. kath. zárda helyiségében, Farkas Sebestyén keszthelyi m. kir. gazd. tanítészeti főkéntész: az ok-szerű szőlőművelésről.

— **Kosárfonó tanfolyam.** A helybeli áll. tanítóképző-intézetben szervezett kosárfonó tanfolyam f. hó 9-én azaz hétfőn veszi kezdetét a csáktornyai járás 10 embere részére, egészen január 14-éig bezárólag. — A csáktornyai járásnak ugyanezen 10 embere még február 26-tól márczius 4-éig bezárólag új-ból behatíkat. — Alsó-Lendvai járásbeliek 10 emberének f. é. január 15-től jan. 28-ig. — Letenyeyi járásbeliek 10 emberének f. é. január 29-től február 11-ig bezárólag. — N.-kanizsai és perlaki járás 5—5 emberének f. é. február 12-től febr. 25-ig bezárólag. — Jegyzet: Ha nevezett járásokból 10—10 ember nem jelentkeznék az illető főszozlabíró-ságok után, akkor ezek helyére más já-rásokból fognak emberek felvételní. A kik ezen kosárfonó tanfolyam iránt érdeklőnek, sziveskedjenek eziránt a csáktornyai m. kir. mezőgazdasági tanszék vezetőjével érintke-zésbe lépni, a ki is mindennemű felvilágo-sításokat megad. A tanfolyamon résztvevők, a kik azonban 10-nél többen soha sem le-hetnek, napi 50 kr. ételmezesi segélypénz-ben részesítetnek a nagyméltóságu föld-művelésügyi m. kir. miniszterium részéről. A tanfolyam szíves megtekintése tisztelettel kérelík.

— **Uj pénzügyi szakasz.** A zala-eger-szegi m. kir. pénzügyigazgatóság rendelkezése folytán Dráva-Mogyoródon az uj pén-zügyi szakasz január 1-én megkezdte műkö-dését. Fővigyázó Schlancz Alajos, pénzügyőr Szerencsics József, ezideig mindketten a csáktornyai szakasznál voltak alkalmazva.

— **A Muraközi tanítókör** f. hó 6-án vá-lasztmányi ülést tartott, melynek főbb tár-gyait a jövő közgyűlésre kitűzendő tételék megválasztása s a közgyűlés idejének meg-állapítása képezték. A Csáktornyan megtar-tandó közgyűlés idejéül f. év június hó 3-ika fogadtatott el, mely gyűlésen a következő tételék fognak szerepe ni: 1. Minő vonatko-zással lehetne a beszéd- és értelemgyakor-lat tanítását a többi tárgyakkal szerves egy-ségre hozni? 2. A tanító-egyesületi élet lej-lesztése. 3. A 6 osztályú népiskola befeje-zésének kötelező voltáról, kapcsolatban a tankötelezettségnek 7 éves kortól leendő kezdetére. 4. A nyugdíj törvény revisiója a szolgálati idő leszállítására való tekintettel.

— **Felülfizetések.** A csáktornyai ifjuság által rendezett Szilveszter-estélyen felülfizet-tek: Alszeghy Alajos 1 frt, Bernyák Károly 3 frt, dr. Krasovecz Ignác 2 frt, Kohn Her-man 1 frt, Nuzsy Mátyás 1 frt, Pálya Mihály 1 frt, Pethő Jenő 2 frt, Strausz Sándor 2 frt, dr. Schwarz Albert 1 frt, Szilágyi Gyula 1 frt, Strahia Károly 50 kr., Zakál Henrik 3 frt, Ziegler Kálmán 3 frt. Fogadják a t. felülfizetők a rendező-bizottság hálás kö-szönétét!

— **Perlakon** »a szegény tanulókat se-gélyző egyeslet« a tásaskör helyiségében si-került szilveszter-estélyt rendezett, mely al-kalommal felülfizettek: dr. Kemény Fülöp 3 frt, Csesznák József, Horváth Csongor, Rábics Nándor, dr. Tamás János 2—2 frt, Banelly

Vilmos, Grész Alajos, Sipos Károly, dr. Szabó Zsigmond, Varga Jakab 1—1 frt, Banelli László, Barla Vilma, Ebenspanger Miksa, Egy N., Csárics Gyula, Glavina András, Habus Mihály, Lange Kelemen, Meszarics István, Sosterics Pál, Spitzer Józsefné, Unger Kálmán, Varga János, Weisz Alajos 50—50 kr., Luckmann Nándor 10 kr. Fogadják a t. felülfizetők ez uton is az egyeslet hálás köszönétét. Chityil Pál. egyleti pénztáros.

— **Halálozás.** Özv. Lisziák Ferenczné, született Ujlaky Mária e hó 2-án életének 62-ik évében Draskovecen elhunyt. A meg-boldogultat a nagyszámu rokonságon és is-merősön kívül siratják gyermekei: Ilona, férj. Farkas Lajosné, Irma, férj. Kutschera Eduárd-né, Emma, férj. Novák Ferenczné, Adél, férj. Stock Károlyné, Gabriella, férj. Bellecz Edéné, Jenő, Lajos és Ödön. Temetése a rokonság és közönség nagy részvéte mellett e hó 3-án d. u. 3 órák ment végbe Draskovecen. Legyen áldás és béke porain!

— **Népies gazdasági előadások ered-ménye** január 6-áról. Résztvevő Csáktornyan 60, A-Lendván 100, Légrádon 150 és Lete-nyén 600, összesen 910 gazda és érdeklődő.

— **Nagy hadgyakorlatok.** A varazsdi újságból olvassuk, hogy a f. évi őszi nagy hadgyakorlatok, melyeken Ó Felsége is részt fog venni, Zala-Egerszeg és Kőszeg között fognak megtartatni. Ezen a hadgyakorlaton közre fog működni a bécsi és pozsonyi, valamint a zágrábi és gráci hadtest. Nagyon valószínű tehát, hogy vidékünknek is jut az átvonuló katonaságból!

— **Tűzoltás.** A csáktornyai önkéntes tűzoltó működő csapat mult héten tartotta évi gyűlését Szeiverth Antal parancsnok el-nöklete mellett. A folyó ügyek rendezése után az üresedésbe jött jegyzőt állásra Po-lesinszky Emil okleveles tűzoltó tisztet vá-lasztották meg, ki egyuttal a gyakorló mes-teri szolgálatot is fogja teljesíteni. A téli idő-szakban szakszerű előadások fognak tartatni. Az üresedésbe jött helyettes szertárnoki tisz-tésre Horváth István lakatos meser lett megválasztva.

— **Meteorhullás.** Ritka szép égi tüne-mény volt látható Csáktornya fölött e hó 3-án d. u. fél öt óra tájban. A nap lenyugtát követő esti szürkületben még a csillagok sem mutatkoztak a szép tiszta égbolton, máris egy keletről nyugati irányban haladó meteor hasítottá át városunk felett a derengő fel-homályt, hosszú, lüszes utvonalat hagyva maga után a páratlan légben. A vasuti állomáshoz vezető út és az Ó-vár közt elterülő rétre rakéta-hoz hasonló pattogással és sus-forgással csapódott le, s közvetlen a föld fölött, egy izzó vörös, kék és zöld lánggal égő hatalmas gömbbő pattanva szét enyészett el. Egy szentanu.

— **Lopás.** Toplek János várhegyi lakos házából karácsony éjjelén ismeretlen tettesek 33 frt készpénzt, 1 pár uj csizmát és 12 frt értékű női ruhákat loptak el. A tetteseket még nem sikerült kinyomozni.

— **Meteorologia.** Csáktornya meteorolo-giai állomás, mely legujabban a földművelés-ügyi m. kir. miniszterium vizrajzi osztályá-nak szolgálatába is belépett ombrometriai észlelései által, az elmúlt december haváról a következő adatokat közli: Hőmérséklet havi közepe 2.3 C°. A hőmérséklet maximuma 8.9 C°. 12-én. Minimuma 8.7 C. 25-én. Csa-padék havi összege 9.0 mm. Csapadék 24 órai maximuma 4.0 mm. 29-én. Csapadékos napok száma 9. Az első hó e téli időszak-ban december 16-án, tavaly november 25-én észleltetett.

— **Betörés.** Szilveszter éjjelén Vas Já-nos közs. hivatalszolga Bakon betört Kum-per Márton körjegyző irodájába. A tettest el-fogták. Elfogatása után kisiklott a csendőrök kezéből s egy kutba ugrott, de csakhamar ismét kézre került. A jegyző szerencsésen átaludta a veszedelmet, mert amint kiderült, a rabló a nála volt késsel le akarta szurni a jegyzőt, ha felébredt volna. A hűtlen hi-valatszolga 25 frt készpénzt és sok egyéb tárgyat vitt el.

— **Paraszt regulák január hóra.** Január 1-je nagy jelentőségu az időjárásra. Neveze-tesen: Ha a nap biborvörös felhők között kel, az káros szelet és zivatart jelent. Az uj év napi fényes sugaru nap sok bort és gyümölcsöt hoz. Az elsejére következő éj-szaka ha szeles, az országos betegségek és döghalál szülő anyja. Amilyen az ujev napja, olyan az augusztus, t. i. vagy száraz, vagy nedves. 2-án, ha verőfényes a nap, bő ter-més lesz en a gyümölcsben. Amilyen január 2-ika, olyan szeptember. Remete Pál napja (10-ike) jó esztendő apja azon esetben, ha verőfényes az ég, ellenben ha eső, vagy hó esik, drága lesz a gabona. Sebestyén és Fá-bián napján a fák mézgat kapnak. Vince napján, ha fénylik a Vincze, megteik a pincze, Pál fordulása, tél fordulása. Ha Pál fordulása (25-ike) napján tiszta az ég, bő-séges aratás, ha szeles, háboru lesz. Ha Pál fordul köddel, ember hullik döggel. Ha a köd erdők, hegyek ormán ül, urak halála; minél magasabb régiókban van a köd, annál magasabb rangu urak halnak meg. Ha 25-én eső vagy hó esik, kevés termés lesz, drága idők következnek. Szép, hideg verőfényes január szerencsés, jó esztendőt hoz. Januári sok eső, kevés hó, földeknek kárt okozó. Meleg januártól mentes minket lsten! Ha e hónap dér és fagymentes, márcziusban és áprilisban lesznek fagyok. Januárban felek márcziustól, mert amit január nem főz meg, azt márczius koma eszi meg. Ha januárban fű nő, nem fog nőni az évben. Januárban kevés viz sok bort, sok viz kevés bort jelent. Januári menydörgés fogvaczogtató telet hoz.

— **Báró Dániel Ernő** kereskedelemügyi mi-niszter a párisi világlkiállításra mintegy 1700 fény-képfelvételt küld Magyarországt legszebb tájairól, műemlékeiről és érdekességeiről. E fényképeket V a g ó Bertalan ur végzi a Magyar Állam Vasutak megbízásából. Hogy a hazai közönség is megis-merje ezeket a képeket, a miniszter megengedte, hogy a F ő v á r o s i L a p o k című képes heti-lap, mely egy rövid félét alatt újból közkedvelt-ségűvé tudta tenni magát, számról száma közöl-jön néhány ilyen felvételt. E lap előfizetői így nagy-beesű gyűjteményhez jutnak.

— **Uj csillag.** Mult vasárnap egy fiatal, né-met csillagvizsgáló egy uj csillagot fedezett fel, mely az eddig hozzánk legközelebb valónak is-meretes Marsnál felényivel még közelebb van a földhöz. Most a művelt világ valamennyi csillag-vizsgálója feszült figyelemmel vizsgálja az égbol-tozat ragyogó, kisebb-nagyobb csillagait, hogy újabb felfedezésekkel közelebb hozzák azokat földünk-höz. E tekintetben nekünk laikusoknak jobb dolgunk van, mert mi a csillagokat csak a szerint vizs-gáljuk a 1, 2, 3 vagy 4 csillagos Esterházy cog-nacot óhajunk inni, sőt különös, épen megfordítva, nem mi hozzuk a csillagokat, hanem a csillagok hoznak minket közelebb a földhöz, minél komo-lyabb tanulmány tárgyává tesszük azokat.

Felelős szerkesztő:
MARGITAI JÓZSEF
Kiadó és laptulajdonos:
FISCHEL FÜLÖP (STRAUSZ SÁNDOR).

Sve pošiljke se tičući zadržaja novinah, naj se pošiljaju na me **Margitai Jožefa** urednika vu Čakovcu.

Izdateljstvo:

Knjižara Fischel Filipova kam se predplate i obznane pošiljaju.

MEDJIMURJE

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni, znanstveni i povučljivi list za puk

Izlazi svaki tijeđen jedenkrat i to: vu svaku nedelju.

Predplatna cena je:

Na celo leto 4 frt
Na pol leta 2 frt
Na četvert leta 1 frt

Pojedini broji koštaju 10 kr

Obznane se poleg pogodbe i fal računaju.

Službeni glasnik: »Čakovačke Šparkasse«, »Medjimurske Šparkasse«, »Šparkasse Okolice Čakovca«. i. t. d.

Barometer.

Kad protuletje dojde i sunčeni traki pretopiju zemlju i zraka, na novo življenje se preobrne narava; drevja se pozeleniju, žito raste, i živina su puno veseleša. Kad pak zatem dojde vruće léto, spožežg vrućina suncenu travu, vsuši slaboga cvěta, umori živinu. Na kraj leta i početka jeseni umjerena toplota opet oživi drěvo, travu i cvět; doklam zima i mraz ne vništi sve. — Dakle umierna toplota vugodno zajde na bilje, a velika vrućina i zima pak škodi.

Ali viševrstna toplota ne samo živinam i bilju škodi, ona škodi i človeku. — Jeli dobro vpadne v mrzli školi se vućiti, ali jeli ne ulěni velika vrućina decu? Najbolje ide navuk děci v umjerni toploti. Zdrav človek još-još pretrpi ako negda je topleša, ali mrzleša soba, kak bi ravno morala biti; ali za betežnike je znamenito, da uvek v jednako topli sobi buđeju i vnoğıput nevarno more biti za nje, ako jedenput jako zakuriju, a drugiput pak pustiju prehladiti sobu.

Kak bi dakle dobro bilo takvo sredstvo znajti, s kojom bi svakojačku toplotu moći bilo premeriti, — kak naprimer meso.

Ljudi su si tak dugo premisslavali, doklam su ne zhašli to sredstvo, kak treba barometra delati.

Kad mlěko kuhamo, vidimo, da čim

bolje se zdize toplina, stem bolje se zdize mlěko v posudji; ako nepazimo, onda nam se i skepi.

Željezo gladila kad je mrzlo, v gladili se sim-tam more gibati, ali komaj vlezne nutri, kad željezo stopimo. Na kotač vruće željezo potegneju, koje, kad se prehladi, skup stisne kotača. S ovih su se ljudi domislili, da vrućina těla razširi, a zima pak skup potegne.

Ovu zajednost, da toplina širi, a zima skup potegne těla, — iako komol moći hasnuvati, da se toplina spremeri. Samo da je svako tělo dobro za ov posel. Jako bi se podrezal on, koj bi vusku čizmu na vrući šparherd del, da bi se tam razširila.

Živo srebro je ono tělo naravsko, koje se najlepšne razširi v toplini. — i najbolje se skup potegne v zimi.

Živo srebro je v obćeniti naravi tekuće, samo vu veliki zimi se vtrdi, kad ga moći tućti, raztegnuti, kak olova. Kad se malo samo zdigne toplina, ova malenkost već zdigne, tojest širi živo srebro. To hasnuju zveksinom za premeriti vrućinu, tojest za barometer.

Barometer stoji z jeden fini stakleni cěv, koj odsposa jednu kuklu ima, a od zgora pak je zalejan. — V kugli i cěvu je živo srebro. Staklo je na jedno drevce složeno, na kojoj je jedna karla s jednakimi děli, to su graduši.

Ako barometra med sněg denemo, vidimo, da živo-srebro skoči dolitijam do

one punkte, pri kojoj 0 numera stoji. Ako pak barometra v toplu vodu postavimo i vodu dalje topimo, onda vidimo, da čim se bolje vrući voda, živo-srebro stem bolje ide gori; kad pak se voda vri, onda se zdigne srebro do 100 numerz. Dakle od 0 numere dolitijam uvek vekšne numere kažeju zimu, a od 0 numere gori pak toplinu. Ako v zimi barometra vun postavimo, vidimo, da živo srebro opadne od 0 numere dolitijam od 15—do 20. numere, dakle onda je 15—20 gradušov zima. Po leti vidimo, da se živo-srebro od 0 numere 20—25 i do 30 numere zdigne, dakle onda pak je 20-, 25, ali 30 gradušov vrućine.

Tantalus.

KAJ JE NOVOGA?

Prošnja.

S poštovanjem prosimo naše stare prijatelje, naj svoje predplate ponoviti, a naše novine svojim poznancom preporučiti dostoju!

Urednik osobito i na to prosi suradnike naših novin, naj se iz nas niti vu novim letu nespozabiju.

Izdatelj naših novin pak prosi, da bi predplatne duge dostojali stari predplatnici poslati, ar bez penez nije moći novine štampati i rezpošiljati.

Cěna naših novin je:

Za celo leto 4 frt.
Za pol leta 2 frt.
Za fertalj leta 1 frt.

Z A B A V A

Smrt je strašna, ali mnogo strašniji je grieh.

Za razjasniti ovu izreku neka služi sljedeća bajka:

Jednoć je smrt putovala te je putem zestala jednu staru mršavu ženu, sa nagananim licem i kresćimi se očmi, pak jer je baš one ure dobroga pliena načinila, to se je držala gizdavo kakti najjaća.

»Tko si ti i odkud ideš?« — zapita keseca se smrt ženu. — Ali žena joj pogleda oholo i prevzetno u lice i hoće dalje oditi.

»Kaj me nepoznaš ti odurno strašilo? — Nepoznaš tvojega gospodara i meštra?« — zavikne joj smrt te joj hoće pat zaprećiti.

»A tko si ti?« — odgovori žena pitajuć i tmurno u zemlju gledeć.

»Poslušaj i zadrhči!« — odgovori smrt — »da sam smrt, gospodar nad svim, kaj je na zemiji živo.«

»Tak? — To je sve?« — odgovori bagatelizirajuć žena.

Na to se smrt razljuti i zamahne kosom, da ju pokosi, ali nat, — žena je tu stala nezledjena grohotom se smejuć smrti u lice.

Na ovo se je smrt osupnula, jer takovoga kaj se joj još nije nikada dogodilo, i reče: »Ja vidim, da si ti nekakovo skrovno sřvorenje, i pošto vidim i to, da ti moju moć još nepoznaš, pozivam te, da putuješ s menom i ja ću ti pokazati, kaj morem.«

»Dobro«, — odgovori žena. — »Idem s tobom, da vidim tvoju moć. — a zatim pak ti hoću i ja provedati, tko sam i pokazati, kaj morem.«

Anda su putovali zajedno, kroz polja i šume. Ovak su došli na liepo plodno polje, onda na zelene sienokoše i mimo punih cvetja vrtov, iz kojih se je milozvučni glas ptićah samo onak razlegal; — smrt tu postane, pruži svoju kostenu ruku i — nat, sva trava na daleko okolo je povehnula, cvetje je povehnjeno spustilo svoje glavice, iz drvetja i grmlja je pričelo listje padati, glasi ptićah su zanemeli a

same ptićice su na jedan krat mrtve na zemlji ležale, — sve je bilo mrtvo.

Ne daleko od istog miesta su se pri jednom potoku dieca veselo igrala; jedno si je na obali baš hotelo žuti cvietić utrnuti, kad se eto na jedan krat za njim postavi smrt, te ga smiešeći se porine u dubljinu vode, pak kad su vtoplajućemu se, dva njegovi prijatelji u pomoć priskoćili, porine i ove u vodu; sve njihovo javkanje i krićanje za pomoć nije genulo ljudomorca. Koliko krat su doplivali do kraja te su se hoteli na suho zvleći, smrt ih je svaki krat nogom opet odrinula od kraja u mokri grob, gde su se skočno morali potopiti.

»Krvoloćna jesi dosta, to ti se ima priznati,« — veli žena smrti, a smrt se samo zlobno smije i tim idu dalje.

»To još nije nikaj« — veli smrt — »Ja to još drugčije razmem. Hodi s menom i gledi!« — Tim su do jedne gospoštije došli, gde je bogati grof sa svojom gospum i jedinom osamnajstgodišnjum kćerkum stಾನuval. Ova kćerka nedužna i liepa kak angel, bila je osobita dobroćiniteljica svih okolišnjih siromakov a neizmerno veselje svojih roditiljah. Sada na jedan krat stupi

Žalosten glas.

Vdovica Lisziak Ferencza, negdašnjega fiskaliusa, rođena Ujlaky Maria je vumrla 2-ga o. m. vu Draskovcu. Pokojna živila je 62 letih. Za pokojnu se tuguju, rođjaki i poznanci, osobito deca njejna i to kćeri: Hona, žena Farkas Lajosa, Irma, žena Kutschera Eduarda, Emma, žena Novák Ferencza, Adél, žena Stock Karolya, Gabriella, žena Belletz Eduarda, nadalje sini: Jenő, Lajos i Ödön. Pokopali su ju vu Draskovcu 3-ga o. m. Naj počiva vu miru!

Fotografija.

Z-Szántó zvane občine pišeju, da je tam čudnovata znenada oslobodila od smrti jednoga gospodčijskoga dvorskoga (išpana). Dvorski je po drva išel v bližnju šumu, v kojoj je lovec grofoski na lovnji bil. Pes dvorskoga je podjednim k tomu lovcu drkal i vidlo se, da ga pomešava. Kad ga je pes opet pomešavati počel, lovec je zgrabil z ramene svoju pušku i da strelji psa. Ali niga je zgodil, nego njégvoga gazdu, dvorskoga su zgodili šroti, ali koji ni su vu njem na sreću nikvu škodu učinili. — V žepu je imel dvorski jednoga lista i vu njem je bila fotografija svoje zaručnice, i ta fotografija je zadržala šrote, da nisu mu v telu zašli.

Nepazljivosti.

V Budimpeštu su se ove dane dogođile sledeće dve nesreće: Jednoga šlosara tri ljet star sin je sam ostal doma. Dete da si vrme pretira, si je počelo iskati nekvu igraču i našlo je pri goreći peći. Po hizi su raztepeni bili više komadov papira i dete je počelo te komade vužigati pri peći. Vu tem toga mu se od gorečoga papira oprava vužigala, koja je tak naglo zgorela z njega doli, da doklam su nesreću v pamet zeli, već mu je telo kak vulgen zgorelo. — Rumann Lujza zvana četirinaš ljet stara puca je kak službenica bila v jedni stamparnici. Ove dane je čistila v stamparnici i med tem toga je s glavum tresnula viseću i goreću lampu tak, da se petroleum njoj po celi opravi razlejal i za jeden hip

je celo telo njoj jeden plamen postal. — Doklam su pogasili, telo njoj se je tak spoepeklo, da su nju vmirajuću nesli dimo.

Zgoreta deca.

V Biharvarmegijskoj Fugyivásárhely zvanog obćmi, kak čitamo, se poleg detečje nebrizljivosti nesreća dogodila. Jeden tri i jeden četiri ljet stari dečaki, kad bi s bližnje gore doli došli, pod putum su stali v jednu na senokoši stojeću slamnatu kulibu se igrat. Med igom se je kuliba do vezda z nepoznatoga zroka vužigala i četiri ljet star dečak je vu njoj zgorel, drugi se oslobodil, ali takve rane je dobil po teli, da malo ufanje imaju, da bi v životu ostal Iztraga budi dotična zkazali zroka toj nesreći.

Napita žena.

Iz Arada nam pišeju: Jedna napita žena je išla dimo proti svojoj obćini. Puta si je poljeg željeznice zela i v svojoj pijanstvi nije zela v pamet vlaka, koj njoj je već skorom za hrbtum bil. Jer je gusta megla bila, poleg toga niti vodja mašine nija odmah nju zel v pamet, nego v zadnjim momentu nju je zapazil, kad pak nije već mogel zastaviti vlaka, koj je ženu prehitil. Doklam je mašina postala, žena je već vrnla.

Dete.

Vu Aradu se dogodilo, da jeden četirinaš let star stolarski navučnik te za školsko potrebnost jednoga forinta prosil od svojih roditeljov. Dobil je forinta, ali mali ni mu je najdragše dala peneze. Dečko se natim tak razzalostil, da si je v jedni dobri veliki posudi gifta napravil, i popil ga. Ali roditelji su na fletnomu vpamet zeli nesreću i odmah su ga vraćili počeli.

Iz zdenca.

V Temesvármegijskoj Keresztes Ivanog obćini su na jedno do vezda neznanu umorstvo došli. Jeden putnik je truden stupil v jednu krému. Malo pitvine i stana za noć je prosil. Komaj da je zaspal, dva slugi su ga s ballum zatukli. Za tem su ga v jednu košaru deli i v susedov zdenec ga

hitili. Umorstvo se je onak zišlo, da susedovi konji nisu šteli piti z vode ovoga zdenca. To su prijavili pri obćinski poglavarstvi, koje je i spregledalo zdenca i tak se znašla umvrstva. Mladi dva umorniki su sve valovali. Vezda njih je sud zel v obrambu.

Nesrečna obitelj.

V Budimpešti je Tamás József zvani željeznički konduktor već od zdavnja nemirno i dan na dan med svadjum živel svojom ženom. Jedno vreme je pri željeznici v skladišču bil, gde je pazil na težake. Ove dane su se opet posvadili tak, da jeden drugoga je počel bantuvati. To je željezničara tak razsrdilo, da je zgrabil z stene revolvera i na ženu strelil. Kugla je ženu v desnu oko zgodila nato se žena zrušila. Kad je to zapazil muž, triput se je strelil ali kugle nisu ga mogle odmah skončati, nato je vun žisel na prehrdek pak se z tretjoga kata doli hitil. S polrtami kotrigami i mrtvoga su našli na dvoru.

Eksplozeranje.

V Budimpešti v jednom težačkim stanu je Glatz Henrick zvani dvadesettri ljet star težak hotel v goreći lampaš, v kojoj je špiritus gorel, špiritusa nalejati. Ali nato je ves špiritus v jeden plamen buknu tak, da težak, njegva gospodarica i njezina kćer su se vužigali i takve rane dobili po teli, da vezda doktori malo ufanje imaju za njihov život. Vnogi su, koji lampaš s svecum vužijeju, i v goreću lampu nalevaju petroleuma. To je jako nevarna stvar, jako moramo paziti da se kakva nesreća nezgodi s nami.

Iz Amerike.

V srdinskoj Ameriki su vezda novu fajtu ljude znašli, koji su tak mali, kak prinas jedno dete. — Muški su malo više od jednoga metra višei a ženske su pak još manje. Truplo njim je napre i odzadi široko, ali noge i ruke su njim jako tenke. Koža ima svetlu čerleno-žutkastu farbu a lasi su njim pak spodobni k indianerovini lasi. — Jeden amerikanski mudriaš s Boston varašajih je znašel.

smrt u dvorišće te se približuje samomu gradu. Tko more opisati osupneje i strah roditeljah! Oni nisu znali, kaj su sada čineći. Oni su klečeć prosili, da iz njihovog dvorišća još za sad samo nek olide. Sve je bilo badava. Ta kostena strahota samo je pograbila mlado diete, hitila ju na postelj, dan i noć ju je bolesljum mućilo i strašne joj boli prouzrokovala. Mali njezina je ruke u vis dizala i sklappala, grof je obećal najprije polovicu a poslie i cieloga svoga imetka med siromake razdieliti, ako mu jedina kćerka na životu ostane. »Nebu nikaj iz toga!« — zakričel smrt i četvrti dan zaguti mladu dievojkju, a kad su ju u grob spuštali i roditelji njezini nad nesrećom skoro zdvajali, ona se grohotom smiešuća sa svojom sputnicom odpravi dalje na put.

»No, hajde hajde, ovo je već malo više nego diecu potopiti«, — veli žena, — »ali i to nije Bog zna kaj, jer je to samo jedan jedini slučaj med loliko živućimi milijuni, koji su na zemlji.«

»Ja mogu hiljade u jednoj uri pogutiti, hodi i gledaj«, — veli joj smrt te ju odpelja na jedno prostrano polje, gde su baš dvie voiske boja bile. Na daleko se je

čula krika i vika borećih se, javkanje ranjenih i umirajućih, a krv je samo u potocih tekla. Medju padšimi je ležal i težko ranjeni princ, sin kraljev, te su ga baš hoteli vojnici u sigurno mjesto zaklonuti, kad eto dojde onamo smrt, te princa samo keseći se, zaguti.

»Gledaj« — veli ženi — »To sve je moje dieło!« — te si pri tom briše još toplu krv vu svoje kose.

Žena je za jedan hip tu stala, kakti osupnjena, a smrt nastavi, slavodobitno: »Vidiš, ovak pada pod mojom kosom svaki dan devetdeset hiljada ljudih. Tko anda prouzrokuje više žalosti i javkanja na ovoj zemlji? I ovak sam ja gospoduvala počemši od Adama i budem tak gospoduvala kroz sva stoletja do konca svieta.«

»Tvoja moć je velika i strašna, to ti moram priznati« — odgovori žena — »Ali sad hodi znenom i gledaj, kaj pak ja morem. Ti moreš samo vmetelna telesa ubijati. A jeli ti moreš i nevmetelne duše uništiti? To ti nemreš! — Ti moreš telesne boli i muke prouzročiti. A jeli ti moreš onaj strah prouzročiti već ovde na zemlji, koj iz pekla izhadja i kojemu je domovina pekel?«

Ti moreš u ratu hiljade ubijati, a jeli ti znaš, tko je one u rat natieral, tko je kralje i narode na krvave ratove zavel? Tko u ljudska srca jal i nazlob usadjava tak, da se u svojoj mahurtosti poganjaju i ubijaju? To sam ja! — Ti ubijaš na dan devetdeset hiljada. A jeli ti znaš, tko ti od ovih najviše ih pod tvoju kosu dopelja? To sam ja! Je, bez mene ti nebi imala jakosti i sve, kaj ti moreš, dohadja od mene.«

Smrt je sada prestrašeno govoreću gledala te je hotela progovoriti, ali žena joj prstom pokaze, da neka negovori i pri tom je smrt tak strašno pogledala, da je ova zamuknula i nekak nestečki s njom dalje išla.

»Ti moreš diecu u cvatućoj mladosti otcu i materi iztrgnuti i u grob hititi« — govori dalje žena tak straznim glasom, da je polag nje stupajuća smrt zadržtala. — »Gledaj sim, kaj pak ja morem!« Tim je prijala smrt za ruku te ju dopelala pred jedna velika crna vrata, nad kojimi je stalo napisano: »Kraljestvo grieha«. Vrata se pred njimi otvore i one stupe nutar.

»Gledaj, kaj ja morem! — zavikne žena i pokaze smrti prstom strasen i neizmeren pomor. Na daleko i duboko se je u tom

Grozovita smrt.

Iz Kis-Ujszállásá nam pišēju sledeći grozoviti dogodjaj: Jednoga zemeljskoga gospodara su pohodili dva poznati arendaši. Gospodar se i s podvorbom skazal, samo je tekla pitvina. Gosti su od vnoge pitvine komaj si mogli na kola sposesiti. Ali gospodar si je nekaj domislil, pak se i on hotel na kola sestati, da pogledne svoju družinu, koja je nekaj pospravljala na jednoj ne zdavnja priskrbjenoj zemlji. Kad je gospodar gori štel stupit na kola, vu onim hipu je šlignul kočias med konje, kotači su zgrabili nogu gospodara i vlekla su ga kola, doklam nije kočijaš, komu je veter z glave doli hitil škrljaka, zastavil konje i stopram onda je zapalil grozoviti dogodjaj. Oprava gospodara se tak nametala na kotač, da se niti nije mogel več vrteti, a gospodar sam pak je mrtvo i grozovito spreobrujenim obrazom još onda visel na njim. Kotača su morali doli zeti, samo tak su mogli osloboditi mrtvo telo.

Nepazljivost.

V Budimpešti se dogodilo, da v jednom štacunu je jedan stolar na špiritusnoj lampi si kelje topil. Med tem toga se lampa nekak prehitila i goreći špiritus se razlejal po hiži tak, da ne samo štacun, nego poleg i soba je na jedanput v jednom plamnu postala, tak da su komoj vun pobegli stanovniki. Ognjogasci su na fletnoma došli na pomoč, ali onda je već svo pohižtvo pogorelo. — Kvar je do sada nepoznat. Redarstvo je podiglo izragu.

Vužganje iz srditosti.

Z jedne novine čitamo sledeći žalosten dogodjaj: Kollár Mátyás i Sárközi András gazdi z Otlaka puste su si poleg nekakove tuzbe neprijatelji postali. Imeli su posla pri varmegjinskim sudcom i kad bi sud na Kollárovu stranku opal, zagrozil mu se Sárközi, da mu posmоди svo imanje. Groznu svoju je i vtunil i da to bolje neprilično bude, ravno na svētu noć. Po polnoći se vužgala jedna boglja sēna i jer ni je bilo pomoći, zgorela je hiža, štale, zgoreli su

kotci i sva krma. Iz štala je gazda konje, krave si oslobodil, ali v kotcah osem glav debele svinje i sva mladina je zgorela. Iz hiže nije mogel si nikaj osloboditi, vu njoj je zgorelo sve pohižtvo, na nahizju sve zrnje, 190 pod popravitom stojeće vure. — Kollár, kak vnogi takvi ljudi je k svemu, tak i vuri razmil. Po zimi, kad pri gospodarstvu nije više dela imal, je vure počel propravljati. Žandarstvo je Sárközia još na božić vlovilo i prafilo k sudu. Sárközi sve taji, ali čele okolice ljudi veliju, da je nekarakterični človek, poleg toga bude zasigurno obsudjen.

Obnorel je za svojom ženom.

V Debrecinu, kako čitamo, su jednoga premožnoga čizmarkoga meštra morali v špital odpeljati, jer se mu je pamet počela pomešavati. Pred tremi meseci je držal goste s jednom lēpom, mladom ženskom. Par danov su sretno živeli skupa, ali na fletnoma ga ostavila žena. Čizmar je dobro vreme čekal svoju ženu, ali ona nije došla. Počel se je jako žalovati. Tak je živel med žalostjum jeden mesec dan. Na to je od žalosti betežen postal, ali doklam su doktora dozvali k njemu, već mu je jako zlo dospelo. Vnoga žalost mu je pomešala pamet. Pred par dani je taj grozoviti beteg vudril na njim vun i za to su ga v špital odpeljali. Doktori se neufaju vu njem; nevernost svoje žene mu je tak jako naskodila pameti.

Poroba.

Iz Tótvárad občine nam pišēju sledeće: Dura Ferenc je ravno onda bil na pošti, kad mu je gazda za svojega suseda zdigel 8 forintov. Duna je na to napre otišel, i na orsačkim putu z jednoga jarka je počekal gazdu. Kad je gazda do njega došel, zgrabil ga za požarek, natla hitil i penze mu vkrej zel. Gazda je to odmah prijavil žandarstvu i ono je zločinitelja na fletnoma prijelo. Dura je sve prepoznal i vezda v reštu čeka svoju kaštigu.

i svi prokleti se strašno prestrašili i od straha pričeli još bolje vikati i javkati, jer su u toj ženi prepoznali onu, koja je mati pekla i koja je početak svega zla i njihovog skvarjenja, najme griehola — grieh.

Ako anda dragi čitatelj hoćeš svoju dušu od te strahote, od grieha najme sačuvati, tak se ga pomoću i milošću božjom vugibli svimi silami, a da ti bude to moguće, vteći se često k-onoj, koja je bez grieha začeta — k-blažennoj dievici Mariji.

To se samo po sebi nauči.

Tat je ulovljen i stavljen pred sud.

Praesident: »Vam je anda tatbina dokazana. Ja medjutim nikak nemrem prerazmeti, kak ste se vi podufali prodteli u sobu, kad ste znali, da u sobi vlastnik spava, pak onda još kak ste se podufali mu izpod zglavja zlatu uru van potegnuti, gde ste se ipak svaki čas mogli nacjati, da se bude prebudil?«

Tat: »Znaju gospodin praesident, to se samo po sebi nauči. Ako budu oni nieko vrieme pri tom, ja njim moju pošenu rieč zadajem, da budu i oni to znali.«

Em. Kollay.

Nekaj za kratek čas.

Jeden seljak je šibje pelal na taligaj. Po ulici je pod jednim vikal: — Vugnite se! Vugnite se!

Dojde suprot njemu jeden v svilu oblečeni mladič, pak se niti nije štel oglednuti na toga seljaka. Dakako, seljak nise mogel tak lahko vugnoti, pak je poleg toga šibje mu zrazdrapalo finu opravu. Mladič je seljaka odmah pred sud postavil.

Kad bi seljaka spitali, on si je samo vusta odprl i šutil.

— Jeli si nēmi? — zapita sudec?

Seljak je šutil.

— O prosim — veli mladič — to se tak samo nevaljano taji. Da je po vulici rival svoje talige, s punom grlom je vikal: »Vugnite se! vugnite se!«

— Tak? — veli sudec — pak onda zakaj niste se vugnoti vi?

Zatim je sudu konec bil.

— Dušu ostavljam Bogu! — veli jeden škrt človek, kad bi si testament dal delati.

— Bojim se — veli notariuš k sve-dokom, da more biti Bog niti nebude prijel to herbiju.

Kam se žurite gospon ključar? zapita nešči. »V pivnicu, odgovori mu ključar — jer z velikoga obroča je doli počil lagev.

Ženska: Zakaj je plačeš Katica?

Katica (plačuć): Jer četiri otec naše moram zmoliti.

Ženska: Zato se ravno nebi morala plakati.

Katica: Ah, kaj bi nej, kad pak ja samo jednoga znam.

Ivan, vi ste opet potrli jednu kupicu.

— Jest milostova, ali vezda sam sreću imel, samo ma dva komade se potrla.

— Pak to vi za sreću držite?

— Vidim, da milostiva neznaju, da kuliko truda treba, doklam se črepi pobe-reju, kad se kupica na jezero komade potere.

Vnogiput sam tak srdit — veli husar — da bi rad sve trēti i drobiti. Ove dane, kad nikaj nisam za trēti imel, jednu srebernu škudu sam s takvom silom hitil v stenu, da se najedenput no sto kufrenih krajcarov razmenila.

Majcen Ferencz
učitelj.

Gabona árak. — Cienna žitka.

I m.-mázsa.	I m.-cent.	frttól	frtlig
Buza	Pšenica	9-25	—
Zab	Zob	5-80	—
Rozs	Hrž	7	—
Kukoricza uj	Kuruza nova	5	—
» » ó	» stara	5-10	—
Árpa	Ječmen	6	—
Fehér bab uj	Grah beli	6-50	—
Sárga » »	» žuti	6	—
Vegyes » »	» zmēšan	5-50	—
Lenmag	Len	8	—
Bükköny	Grahorka	6	—

Odgovorni urednik

MARGITAI JOZSEF.

pomoru, miesto vode, vijal plamen, silnim vetrom sim tam giban, kakti uzburkano more. U njem su se obračale, zubmi škripale, ručale i tulile milijuni strašnih spodobah, koje su se sve na strašnih mukah ovde nahad-jale. »Ovo je pekel, ovo je moje kraljestvo, od ovud ja izhadjam i sim vodim moje prijatelje« — veli zlobno se smejuća žena. — »Gledaj moja prijateljica, ti tvoriš vremenite muke, ali ja tvorim vekivečne, ti iztrgneš otcu i materi iz naručaja jedino njihovo diete te ga za vrieme strmoglaviš u crni grob; ali ja — ja iztrgnem neumrlu dušu iz naručaja njezinog oca Boga, te ju strmoglavim u ponor vekivečnog ognja — u pekel. Tvoja moć je samo do konca svieta a onda prestane; ali moja traje dalje, jer ona će trajati i poslie konca svieta — je — ona će trajati na vieke; anda, tvoja moć je vremenita, a moja je vekivečna.« Sada zagrmi ta strašna žena tolikim i strašnim glasom, da je nadkričal, viku i javkanje prokletih: »Ti si vremenita smrt, ali ja sam vekivečna smrt, je ja sam grehota, — ja sam grieh!«

»Ha!« — zavikne smrt sva prestrašena i osupnjena ha, moja strašna mati!«

Žena se na to tak silno i glasno nas-mije, da se je glas po celom peklu razlegal

Nyilttér*

E rovat alatt közöltékert sem alak, sem tartalmi tekintetben nem vállal felelősséget a Szork.

Selyem damaszt 75 krtól

14 frt 65 krig méterenként, — valamint fekete, fehér és színes **Henneberg selyem** 45 krtól 14 frt 65 krig méterenként — a legdivatosabb szövés, szín és mintázatban. **Privát-fogyasztóknak** postabér és vámmentesen valamint házhoz szállítva, — mintákat pedig póstaforduktával küldenek,

Henneberg G. selyemgyárai (cs. és kir. udvari szállító)

Zürichben.

Magyar levelezés. Svájcba kétszeres levélhelyeg ragasztan ló.

KÉRDEZZÜK MEG A HÁZIORVOST!

Krondorfi

alkálikus természetes savanyvíz

MINT NÁYLKA OLDÓ SZER
ugy magában mint meleg tejjel vegyítve
KÖHÖGÉSNÉL, REKEDTSÉGNÉL.
TÜDŐHURUTNÁL stb.
legjobb gyógyszerrel ajánlatik.
NEHÉZEN EMÉSZTŐ, GYOMORHURUTNÁL KITŰNŐ HATÁSA VAN
Kapható:
T O D O R R. czégnél.
625 8 10

870/a. hrsz. a. foglalt ingatlan 35 frt kikiáltási ár mint becsárban az

1899. évi január hó 26. napján d. e. 10 órakor Hodosán községhezánál dr. Tuboly Gyula és Wollák Rezső ügyvéd közbenjöttével megtartandó árverésen eladtni fog.

Venni szándékozók figyelmeztetnek, hogy az árverés megkezdése előtt a fenti kikiáltási ár 10%-át bánatpénz fejében letenni kötelesek. 711

Kelt Perlakon, 1898. okt. 25-én.

RICHTER-féle HORGONY-PAIN-EXPELLER
Linimentum Capsici compos.

Ezen hirves hazszer ellentelt az idő megpróbálsának, mert már több mint 30 év óta megfizető, fájdalomcsillapító befodrását alkalmazzák közevényél, csúznál, tag-szagattalánál és meghűléseknél és az orvosok által bedörzsölésre is mindig gyakraiban rendeltetik. — A valódi Horgony-Pain-Expeller, Gyakorta Horgony-Liniment elvevessé alatt nem tükös szer, hanem igaz mépazérü hazszer, melynek egy házarsában sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegenként árban majdnem minden gyógyszerárban kiveszárban van; fórtaktár: Török József Gyógyszerésznél Budapestben. Beviszárók alkalmával igen óvatossá legyünk, mert több ki-sobbotok utánzat van forgalomban. Ki nem akar megkársozni, az minden egyes üveget „Horgony” vedgy és Richter csevegés nélkül mint nem veddit utasítsa vissza.

RICHTER F. AD. és TSA., csász. és kir. udvari szállítók, **RUDOLSTADT** (Thüringia).

645 10 40

Köszönetnyilvánítás.

Ő Fensége Salvator Lipót főherczeg udvarmesteri hivatala.

Általános Asbestáru-gyár. Ő császári és királyi Fensége Salvator Lipót Főherczeg rendkívül meg van elégedve az asbestalppal bélelt cipőkkel. Ő Fensége hosszabb gyalog kiránduláson használta e cipőket és érezte, hogy lábai nem fáradtak ugy el, mint más közönséges cipőkénél. Küldök egy pár vadász-cipőt, hogy annak a mintájára készítsenek másikat asbestalpbélésel, ugyanannál a cipésznel s aztán küldjék ide.

Hiszük, hogy e vadászcipők ép oly jók lesznek és ép oly megfelelők, a mint megfelelők voltak a szaloncipők.

Zágráb, 1898. július hó 8-án.

K R A H L, huszárkapitány.

Magyarország volt miniszterelnöke, a közigazgatási bíróság elnöke, a következőket írja:

Tisztelt Doktor ur! Az asbestbetéti cipők kitűnőnek bizonyultak, szilárdan és puhán járok; megszünt minden lábfájásom, ugy hogy — azt hiszem — lábbajom semmi további orvoslást nem igényel.

Szíves tanácsát köszöni
Dánoson, 1897. évi szeptember 17-én.
tisztelő hiva
Wekerle Sándor.

Nincs többé lábfájás!



Óvjuk lábainkat hidegtől, nedvességtől és meghűléstől.

Sem tyukszem, sem izzáds láb, sem borkeményedés, sem lábdaganat, sem lábégés.

Rövid idejű viselés után megkönnyebbül a járása annak, ki cipőjét dr. Högyes-féle, az egész világon szabdalmaszott asbestalpbélésel látja el.

Kettős vastagsága 1 frt 20 kr., egyszerű 60 kr., homoktalp 40 kr. gyermekeknek fele.

Az asbestalpbélés kitűnőségét legjobban bizonyítja, hogy a cs. és kir. közös hadseregnek és a m. kir. honvédségnek eddig 22,500 pár szállításot.

Szétkúldés csakis utánvétellel, vagy a pénz előleges beküldése mellett. Felvilágosító, prospectusok és köszönetnyilvánítások ingyen.

Viszonteladókknak megfelelő árengedmény.

Általános Asbestáru-gyár betéti társaság,
Budapest VI. Sziv-utca 14.
524 10 — 22

Kipróbált és csálhatatlan szer

hajkihullás,
fejkorpa,
kopaszodás
ellen az
Anticatvus

mely teljesen ártalmatlan, a hajat puhítja, növeszti és annak szép színt ad.

Gyermekeknél is sikeresen használható.

Próbaüveg 1 korona. Nagy üveg 2 korona.
5 üveg bérmentve küldetik.

Főszétküldés: **KANITZ ÖDÖN** gyógtárából Balassa-Gyarmat

Minden gyógtárában kapható.

704 2 - 5

6268. lk. 98.

Árverési hirdetmény.

A perlaki kir. jbiróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a kir. kincstárnak és Mayer testvérek czégnak Kerovecz Vincze hodosáni lakos elleni végrehajtási ügyében 46 frt 15 frt tőke, 6 frt 93 kr. lejárt kamat, 36 frt 52 kr. eddigi költség, 59 frt 56 kr. tőke s jár. kielégítése végett a nagy-kanizsai kir. törvényszék (perlaki kir. jbiróság területén) fekvő a hodosáni 108. szljkyben 122, 872, 871, 889. hrsz. a. foglalt ingatlanok a végr. törv. 156. §-a alapján egészben 405 frt; az 594. szljkyben 121/b hrsz. alatt foglalt ingatlan 200 frt; a 672. szljkyben

Előfizetési felhívás

a

„Képes Családi Lapok“

szépirodalmi és ismeretterjesztő képes hetilapra.

A „Képes Családi Lapok“ olyan szellemben és irányban van szerkesztve, hogy ifjú és öreg külön s együttvéve élvezettel olvashatja.

A Képes Családi Lapok - minden évben négy külön beköthető regényt ad ingyenes mellékletül előfizetőinek.

A Képes Családi Lapok - borítóka szellemes és szórakoztató csevegések, illetve kérdések és feleletek tárháza és így az előfizetők díjtalanul közölhetik gondolataikat az „Előfizetők postája“-ban.

A Képes Családi Lapok - előfizetési ára a „Hölgyek Lapja“ című divatlappal és a külön beköthető „Regénymelléklet“-tel együtt:

Égész évre	6 frt — kr.
Félévre	3 frt — kr.
Negyedévre	1 frt 50 kr.

A „Képes Családi Lapok“ annak, a ki az előfizetési összeget és azonkívül még 80 kr. csomagolási és postaszállítási díjat egyszerre beküldi, elismerésül még külön 4 legújabb regényt küld ingyen és bérmentve.

A „Képes Családi Lapok“ mutatványszámokat ingyen és bérmentve küld mindazoknak, a kik eziránt — legzélszerűbben levelezőlapon — hozzáfordulnak.

A „KÉPES CSALÁDI LAPOK“ kiadóhivatala
Budapest, V., Vadász-utca 14. (Saját házában.)

695 4 - 5

Árverési hirdetés.

A perlaki kir. bíróság mint tkvi hatóság közhírre teszi, hogy a kir. kincstárnak és Mayer testvérek cégnek Kerovecz Vincze hodosáni lakos elleni végrehajtási ügyében 46 frt 15 frt tőke, 6 frt 93 kr. lejárt kamat, 36 frt 52 kr. eddigi költség, 59 frt 56 kr. tőke s jár. kielégítése végett a nagy-kanizsai kir. törvényszék (perlaki kir. bíróság területén) fekvő a hodosáni 108. szjtkvben 122, 872, 871, 889. hrsz. a. foglalt ingatlanok a végr. törv. 156. §-a alapján egészben 405 frt; az 594. szjtkvben 121/b hrsz. alatt foglalt ingatlan 200 frt; a 672. szjtkvben 870/a. hrsz. a. foglalt ingatlan 35 frt kikiáltási ár mint becsárban az

1899. évi január hó 26. napján d. e. 10 órakor Hodosán községhezánál dr. Tuboly Gyula és Wollák Rezső ügyvéd közbenjöttével megartandó árverésen eladatni fog.

Venni szándékozók figyelmeztetnek, hogy az árverés megkezdése előtt a fenti kikiáltási ár 10%-át bánatpénz fejében letenni kötelesek. 709

Kelt Perlakon, 1898. okt. 25-én.

5106. tk./98.

Árverési hirdetésnyi kivonat.

A csáktornyai kir. járásbíróóság mint telekkönyvi hatóság közhírre teszi, hogy a csáktornyai takarékpénztár végrehajtónak Toplek József mura-szerdahelyi lakos végrehajtást szenvedő elleni 90 frt lökekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a nagy-kanizsai kir. törvényszék és a csáktornyai kir. bíróság területén levő mura-szerdahelyi 776. tkv. 51. hrsz. a. 232 frt; 873. hrsz. a.

23 frt; 2051. hrsz. a. 32 frt; 2221. hrsz. a. 20 frt; 257. hrsz. a. 32 frt legelő és erdő illetőség 12 frt; 1017. hrsz. a. 40 frt; 2359. hrsz. a. 12 frt kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelelt ingatlan az

1899. évi január hó 27. napján délelőtti 10 órakor

Mura-Szerdahelyi község bíróságánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól eladatni fog.

Árverezni kívánók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ban kijelölt övadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 70. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átiszolgáltatni. 710

Kir. járásbíróóság mint tkvi hatóság. Csáktornya, 1898. évi nov. hó 18-án.

7684. sz. Polg. 1898.

Hirdetés.

Mládi Josef és érdektársai nyírvölgyi (Macskovecz) lakosok a nyírvölgyi 303. szjtkvben A. I. 1—10 sor. 45. 50. 54. 61. 133. 145. 203. 338. 186. és 38 hrsz. a. felvett s Nyírvölgy község volt urbéres telek tulajdonosai nevében a ló közös erdő és legelő terület egyenként leendő felosztását kérelmezvén, — a felosztás megengedhető tárgyában a nyomozat teljesítése, és szükség esetén az érdekeltek megszavaztatása végett

Nyírvölgy községbe a bírói házhoz határnapul **1899. évi január hó 30. napjának d. e. 9 órája**

kitűzött, mely helyre és határidőre mindazok, akik a közös erdő és legelőhöz jogosultak, vagy igényt tartanak a törvényes követezmények terhe alatt azzal a hozzáadással idezetnek, hogy az eljárás további folyamán személyes idézés vagy értesítés elvárás nélkül érdekeik képviselteséről gondoskodjanak. 707

kir. törvényszék mint urbéri bíróság. Nagy-Kanizsán, 1898. decz. hó 15-én.

Kérje
The **Continental**
a **Bodega Company**
világhírű spanyol és portugál borait
Sherry
Portbor
Malaga
Madeira
Tarragona stb.
Kaphatók az összes finomabb fűszer és csomage kereskedésekben, valamint poharanként az előbb szállodák, kávéházak és vendéglőkben.
Sajtófiók: Budapest
sajtó: IV. Kossuth Lejtes és Ujvilág utca sarkán, a Gentry-Café-oval szemben.



670 E-20

Nagy Képes Világtörténet

Képes diszmu a művelt könség számára.

ÁLDÁSSY ANTAL, BOROVSKY SAMU, FOGARSSY ALBERT, GERÉB JÓZSEF, GOLDZSIHER IGNÁCZ, GYOMLAY GYULA, MIKA SÁNDOR

közreműködésével szerketti

MAR CZALI HENRIK

Mintegy 2500 szöveggéppel, 500 műmelléklettel, 60 színes mülappal 50 történelmi térképpel, 8500 szöveggel.

A Nagy Képes Világtörténet célja.

Jelen munkával az első nagy világtörténelmi mű jelenik meg magyar nyelven. Tervében, céljában, eszközeiben, alakjában s terjedelmében egyaránt nagy és jelentős ez a vállalkozás.

A magyar tudomány nyújtja a magyar közönségnek az életkönyvet, a világtörténetet. Nemzeti művelődésünkre nézve fontos mozzanat z.

Egy régi hiány pótlása, egy régi szükség kielégítése, egy régi kötelesség teljesítése.

A Nagy Képes Világtörténet illusztrációi.

A Nagy Képes Világtörténet összes illusztrációi kizárólag egykoru vagy korhű ábrázolatok lesznek. Képes mellékletei, történelmi térképei, a szöveg közé nyomott rajzokkal és irásnémetekkel a Világtörténet egy olyan kicsinyített történelmi muzeumot nyújtanak az előfizetőknek, a minőt a maga valójában lehetetlen beszerezni. Ezek a nagy európai muzeumokból, családi és nyilvános könyvtárakból és levéltárakból készített műemlékekről egybegyűjtött s a legnagyobb műszaki tökéletességgel reprodukált illusztrációk rendkívül emelik a mű beszt, az egésznek művészi értéket adnak.

Ez a tizenkét kötet a legfinnyesebb magyar kövvek közé tartozik. Ez a tizenkét hatalmas könyv arra való, hogy emeltünk minden műveltségnek tanítaja barátja, tanácsadója, mind n uri háznak ékesége legyen.

A mű kiadására egyesült két könyvkiadó nézet bízalommal ajánlja, tehát nagy, magyar vállalatát a nagy magyar közönségnek

Franklin Társulat

magyar irodalmi intézet és könyvnyomda.

Révai Testvérek

irodalmi intézet részvevőtársaság

Előfizető gyűjtők sziveskedjenek a kiadóhivatalhoz fordulni.